

Day 24 / 100

Episode 124 · Part 7/15 · The One With the Little Guests · 원본 20:37-24:12 (215초)

오늘 이야기

학원 없는 화요일이 최고! 아이들의 좋아하는 요일과 음식

제레미는 학교에서 포켓몬 카드를 교환하거나 주말에 게임하는 시간이, 에밀리는 학원이 없는 화요일이 일주일 중 가장 좋다고 합니다. 준은 10살 때 화·목요일 바이올린 레슨 때문에 지금도 그 요일에 살짝 부정적인 느낌이 들고, 학교가 일찍 끝나던 수요일은 좋은 느낌이 남아 있다고 고백합니다. 좋아하는 음식으로 에밀리는 짜파게티·버블티·쉐이크, 제레미는 맥도날드 치즈버거와 삼겹살, 돼지국밥을 꼽습니다. 예전엔 살코기만 먹던 제레미가 이제 비계를 좋아하게 됐다는 이야기도 나옵니다.

오늘의 루틴

① 대본 없이 듣기 1회 → ② 대본 보며 듣기 → ③ 쉼도잉 3회 이상(0.8x→1.0x) → ④ 핵심 문장 각 10번 → ⑤ 대본 없이 영상만 보며 따라 말하기(블라인드). 이 PDF는 핵심 문장과 단어를 펼쳐 놓고 소리 내어 읽는 용도입니다.

오늘의 핵심 문장 14개 — 입에 붙을 때까지 10번씩

1 My favorite part of the week is when I'm at school trading Pokemon cards.

일주일 중 가장 좋은 때는 학교에서 포켓몬 카드 교환할 때예요.

My favorite part of ~ is when ~ = ~에서 가장 좋은 건 ~할 때. 'My favorite part of the day is when I get home.'

2 It's not like a time, but it's like a day.

시간이라기보다 요일인데요.

It's not A, but B = A가 아니라 B. 답을 교정하며 시작하는 자연스러운 어법.

3 That's probably gonna last forever.

그거 아마 평생 갈 거야.

last = (상태가) 지속되다. forever = 영원히. 'This feeling will last forever.'

4 I have a slightly worse feeling about Tuesdays and Thursdays.

화요일과 목요일에 대해 약간 더 안 좋은 느낌이 있어.

have a ~ feeling about = ~에 대해 ~한 느낌이 있다. slightly = 약간. 'I have a good feeling about this.'

5 When someone says Tuesdays or Thursdays, it gives me a little bit of a negative feeling.

누가 화요일이나 목요일이라고 하면 살짝 부정적인 느낌이 들어.

give me a ~ feeling = ~한 느낌을 주다. a little bit of a + 명사 구조도 통째로 외우기.

6 You still remember that.

아직도 그걸 기억하네.

still = 아직도. 평서문 어순이지만 감탄·놀람의 뉘앙스. 오래된 추억을 상대가 꺼낼 때.

7 Let's see if that stays with you.

그게 너한테도 남는지 보자.

Let's see if ~ = ~인지 지켜보자. stay with someone = (기억·감정이) 오래 남다.

8 I don't have any particular feelings about any day.

특정 요일에 대한 특별한 감정은 없어.

particular = 특별한, 특정한. 'I don't have any particular preference.' = 특별히 선호하는 건 없어.

9 Let's just do some simple questions.

간단한 질문들을 해 보자.

Let's just ~ = 그냥 ~하자 (가볍게 전환). do questions = 질문을 하다(구어).

10 Do you have a favorite food?

좋아하는 음식 있어?

What's your favorite food?보다 부담이 적은 Yes/No형 질문. 'Do you have a favorite ~?'

11 Why don't you go first this time?

이번엔 네가 먼저 할까?

go first = 먼저 하다. this time = 이번에는. 순서를 정할 때 'You go first.'

12 That changed recently, you know.

그거 최근에 바뀐 거잖아.

change는 자동사로도 사용. recently = 최근에. you know로 상대도 아는 사실 환기.

13 But now you switched over.

근데 이제 바뀌었네.

switch over = (취향·방식을) 바꾸다, 넘어가다. 'I switched over to iPhone last year.'

14 Are you going to miss that when you go back?

돌아가면 그게 그리울 것 같아?

miss = 그리워하다. when + 현재형(go back) = 미래의 때. 'I'm going to miss this place.'

오늘의 단어·표현 15개

표현	뜻	대본 속 예문
last forever	영원히 지속되다	Do you know that's that's probably gonna last forever.
slightly	약간	Because I have like a slightly worse feeling about Tuesdays and Thursdays.
negative feeling	부정적인 느낌	it gives me a little bit of a negative feeling.
early release	조기 하교, 단축 수업	Oh, yeah early release.
stay with you	(기억이) 오래 남다	Let's see if that stays with you.
apart from	~를 제외하고	Yeah apart from weekend weekday
particular	특별한, 특정한	I don't have any particular feelings about any day.
go first	먼저 하다	Emily why don't you go first this time?
thingy	그거, 뭐시기 (이름이 생각 안 나는 물건)	It's kind of like this noodle thingy.
junk food	정크푸드, 몸에 안 좋은 간식	my favorite food is probably like junk food, fast food, like McDonald's cheeseburgers.
lean meat	살코기, 지방 없는 고기	I only liked lean meat
switch over	바꾸다, 전환하다	But now you switched over
across from	~의 건너편에	But across from it, there's like this another taejukulgi place
competing	경쟁하는	it's kind of like a competing place.
miss	그리워하다	Are you going to miss that when you go back?

전체 대본 + 해석

영어 줄을 먼저 소리 내어 읽고, 막히면 보라색 해석을 확인하세요. 회색 줄은 추임새(따라 하되 굳이 외울 필요 없음).

0:00	My my favorite part of the week is 제가 일주일 중 가장 좋아하는 때는
0:04	When I'm at school, I like yeah, like trading Pokemon cards or play video games on the weekends. 학교에서 포켓몬 카드 교환할 때나, 주말에 비디오 게임 할 때요.
0:11	Mm-hmm
0:13	For me I 저는
0:16	It's that it's not like a time, but it's like a day 시간이라기보다 요일인데,
0:19	I like Tuesday... 화요일이 좋아요...
0:21	I like Tuesday because I don't have any hagwon. 화요일이 좋아요, 학원이 없으니까.
0:30	Nice. 좋네.
0:31	Do you know that's that's probably gonna last forever. 그거 아마 평생 갈 거야.
0:35	Because I have like a slightly worse feeling about Tuesdays and Thursdays. 나는 화요일과 목요일에 대해 약간 더 안 좋은 느낌이 있거든.
0:43	Yeah.
0:43	Because I had violin lessons and Tuesdays and Thursdays. 화요일과 목요일에 바이올린 레슨이 있었으니까.
0:47	You still remember. 아직도 기억하네.
0:48	And like I really hated that and I still have a little bit of like when I when I 그게 정말 싫었어서, 지금도 누가
0:53	When someone says like Tuesdays or Thursdays, it gives me a little bit of a negative feeling. 화요일이나 목요일이라고 하면 살짝 부정적인 느낌이 들어.
0:59	That's crazy 말도 안 돼.
0:59	Yeah, wait, how old are you when you were doing your violin lessons? 응, 잠깐, 바이올린 레슨 받을 때 몇 살이었어?
1:02	I think it was like 10. 10살쯤이었던 것 같아.
1:03	You still remember that 아직도 그걸 기억한다고.
1:05	Yeah, and then I have a better feeling about Wednesdays 응, 그리고 수요일에 대해서는 더 좋은 느낌이 있어.
1:08	Yeah, because how one free cuz Wednesdays we had a shorter school day. 응, 왜냐면 수요일은 학교가 더 짧았거든.
1:13	Oh, yeah early release. 아, 맞아, 조기 하교.
1:15	Yeah
1:15	Interesting. 흥미롭네.
1:16	That's crazy. 말도 안 돼.
1:17	Let's see if that stays with you. 그게 너한테도 남는지 보자.
1:19	I'm only you like Tuesdays for some reason '왜인지 모르겠는데 나는 화요일이 좋아.'

1:22	Years from now, why do I love Tuesday so much? 몇 년 뒤에, '내가 왜 이렇게 화요일을 좋아하지?'
1:25	You don't have something like that. 넌 그런 거 없어?
1:27	I don't you don't you have it 없어, 넌 있어?
1:28	You have a say you have a same 너는 똑같은
1:30	Feeling towards all the days in the week except for the weekday weekends. 느낌이야, 주말 빼고 모든 요일에 대해.
1:34	Yeah apart from weekend weekday 응, 주말이랑 평일 구분 말고는
1:36	I don't have any particular feelings about any day. Oh interesting. Oh 특정 요일에 대한 특별한 감정은 없어. — 아, 흥미롭네.
1:41	Okay, good one, let's just do some 좋아, 좋은 질문이었어. 이제 좀
1:43	uh some simple questions. 간단한 질문들을 해 보자.
1:45	What are your, do you have a favorite food? 좋아하는 음식 있어?
1:48	Emily why don't you go 에밀리, 이번엔 네가
1:49	first this time? 먼저 할까?
1:50	It's kind of like this noodles. 이런 면 같은 거예요.
1:53	It's kind of like this noodle thingy. 이런 면 같은 거요.
1:56	It's like 뭔가
1:57	black noodles. 검은 면이요.
1:58	It's called dappagiri. 짜파게티라고 해요.
2:01	And it just tastes really good. 그냥 정말 맛있어요.
2:04	Oh oh and I also like this. 아, 그리고 이것도 좋아해요.
2:07	It's not a food, but it's a drink called boba tea or like kongcha, and I also like, I don't 음식은 아니고 음료인데, 버블티라고 하는 거, 공차. 그리고 또, 모르겠어요,
2:21	know, I like Shake Shack. 쉐이크쉍도 좋아해요.
2:23	Oh, Shake Shack burgers. 아, 쉐이크쉍 버거.
2:25	Jeremy, how about you? 제레미, 너는?
2:28	For me, my favorite food is probably like junk food, fast food, like McDonald's cheeseburgers. 저는 가장 좋아하는 음식이 아마 정크푸드, 패스트푸드, 맥도날드 치즈버거 같은 거예요.
2:34	I especially like their fries and make nuggets 특히 감자튀김과 맥너겟을 좋아해요.
2:37	and then my favorite, my other favorite food is pork, like samgyuk-san 그리고 또 좋아하는 음식은 돼지고기, 삼겹살이에요,

2:44	with sauce 소스 찍어서.
2:45	It tastes so good 정말 맛있어요.
2:46	That changed recently, you know 그거 최근에 바뀐 거잖아.
2:50	Before you really didn't like samgyuk-san 전에는 삼겹살을 별로 안 좋아했는데.
2:52	I only liked lean meat 저는 살코기만 좋아했어요.
2:53	Yeah, you liked lean meat 응, 살코기를 좋아했지.
2:54	But now you switched over 근데 이제 바뀌었네.
2:55	But now I like fat 이제는 비계가 좋아요.
2:56	And the last year 그리고 작년부터
2:57	I also like taejigul 돼지국밥도 좋아해요.
2:58	Oh, you like taejigul-gi too? 아, 돼지국밥도 좋아해?
2:59	So good 정말 맛있어요.
3:01	What's your favorite taejigul-gi place? 제일 좋아하는 돼지국밥집은 어디야?
3:03	Oh, it's actually like 아, 사실
3:05	Right in front of my apartment, it's like this place called Tham Blanc. 우리 아파트 바로 앞에 있는 곳인데,
3:09	It's not famous, though, sadly. 유명하진 않아요, 아쉽게도.
3:12	But across from it, there's like this another taejukulgi place, and it's kind of like a competing place. 근데 그 건너편에 또 다른 돼지국밥집이 있는데, 경쟁하는 가게 같은 느낌이에요.
3:18	Yeah, yeah, yeah.
3:20	Soma or something, right? '소마'인가 그거지?
3:22	Like the Taeju?
3:23	Yeah, yeah, yeah.
3:26	Are you going to miss that when you go back? 돌아가면 그게 그리울 것 같아?
3:30	I don't think it's in America, though. 미국에는 없을 것 같긴 해요.
3:32	No, I don't think... 아니, 없을 것 같아...
3:33	Barbecue, I'll miss you. 바비큐, 보고 싶을 거야.